

GRATIS iReparaciones por Smog!

- ☑ ¿Es residente del Valle de San Joaquin?
- ☑ ¿Ha sido usted el dueño de su auto por más de 6 meses?
- ☑ ¿Esta fallando su carro la prueba de emisiones?

De ser así, traiga su auto a una revisión de emisiones e inspección diagnóstica **GRATUITA** que estará ofreciendo Valley CAN en colaboración con el Distrito para el Control de la Contaminación del Aire del Valle de San Joaquín.



Los primeros **525 vehículos** que califiquen después de la revisión de emisiones gratuita, recibirán un **UN VALE DE \$500**

para las reparaciones válido en un establecimiento de smog certificado por STAR



Un programa del Distrito del Aire

**tune in and
tune up**
www.valley-can.org

Evento para un Auto Limpio

**Sábado,
10 de septiembre, 2016**

Revisión de emisiones 8 a.m.–12 p.m.
(debido al máximo de vehículos, puertas podrían cerrar antes)

Entrada al evento después de las 6:30 a.m.
Favor de leer regulaciones del estacionamiento.

Lugar:

International Agri-Center
4500 S. Laspina St., Tulare, CA 93274
Entrar desde "Gate C" para los "South Grounds"

Este evento solo ofrece una evaluación y **no se expedirán certificados de smog durante el mismo.**

Para información acerca del evento, mande un correo electrónico a info@valley-can.org o llame al 1-800-806-2004.

Habrà comida y bebidas gratis desde las 8 a.m. (hasta que se agoten)
Prepàrese para una espera de hasta 2+ horas
Por favor, no descuide su vehículo durante la noche

Hecho posible con el apoyo de:

